

POSTUPAK NABAVE ZA OSOBE KOJI NISU
OBVEZNICI ZAKONA O JAVNOJ NABAVI(NOJN)/ PROCUREMENT
PROCEDURE FOR NON-PURCHASING ORGANISATIONS (NPO)

OBAVIJEST O NABAVI
/PROCUREMENT NOTICE

Naziv nabave/ Procurement title:

Licence za korištenje aplikacije za pregled patentne baze podataka /
Licenses for the application for patent databases searching

Evidencijski broj nabave/ Reference number of procurement
3/2018

1.1. Podaci o Naručitelju/ Contracting Authority

Naručitelj/ Contracting Authority: Jadran-Galenski Laboratorij d.d.

Adresa/ Address: Svilno 20, 51 000 Rijeka, Hrvatska/Croatia

OIB/ Identification/ Registration Number: 20950636972

Telefon/ Phone: +385 51 660 700

Telefaks/ Fax: +385 51 660 777

URL: www.jgl.hr

1.2. Podaci o osobi zaduženoj za komunikaciju s ponuditeljima/ Contact person

Kontakt osoba/ Contact person: Ira Blažina

Telefon/ Phone: +385 51 583 954

E-pošta/ E-mail: ira.blazina@jgl.hr

1.3. Vrsta postupka nabave i vrsta ugovora/ Type of procurement procedure and type of Contract
Naručitelj primjenjuje postupak s objavljivanjem Obavijesti o nabavi. Vrsta ugovora je ugovor o nabavi usluga./ Procurement procedure is procedure with the publication of the Procurement Notice. Type of contract is service contract.

1.4. Opis predmeta nabave/ Description of the subject of procurement

Predmet nabave je / Subject of procurement is:

Redni broj/ No.	Naziv/ Item name	Količina/ Quantities
1	Licence za korištenje aplikacije za pregled patentne baze podataka / Licenses for the application for patent databases searching	1 ugovor / 1 contract

1.5. Tehničke specifikacije/ Technical specifications

Detaljne tehničke specifikacije predmeta nabave sadržane su u prilogu II ove Dokumentacije za nadmetanje/ Detailed technical specifications can be found in Annex II and are integral part of this tender documentation.

Zahtjevi definirani Tehničkim specifikacijama predstavljaju minimalne tehničke karakteristike koje ponuđene usluge moraju zadovoljavati te se iste ne smiju mijenjati od strane ponuditelja./ Requirements of Technical Specifications represent minimum technical requirements for the offered services, and are not to be changed by tenderer.

Osim ako nije drugačije navedeno, zahtjevi koji su navedeni u dokumentaciji za nadmetanje predstavljaju minimalne standarde koje usluga mora zadovoljiti. Kod stavki u tehničkim specifikacijama kod kojih je naveden proizvođač/marka/tip/norma i/ili standard stroja, opreme ili usluge dozvoljeno je ponuditi jednakovrijednu robu/usluge. Ako pored naziva nije naveden izraz „ili jednakovrijedno“, i u tom slučaju je dozvoljeno ponuditi jednakovrijednu robu ili usluge./ Unless otherwise specified, the requirements specified in the Tender documentation represent the minimum standards which the services must meet. For items in technical

specifications that have the manufacturer/brand/type/norm and/or standard of machine, equipment or service listed, it is permitted to offer goods/services of equal value. If a term "or equal value" is not stated beside the name of the item, it is also allowed to offer goods or services of equal value.

Kako bi se ponuda smatrala valjanom, ponuđeni predmet nabave mora zadovoljiti sve što je traženo u obrascu Tehničkih specifikacija./ For offer to be considered as compliant, offered subject of procurement must meet all the requirements presented in the Technical Specifications

1.6. Mjesto isporuke / Place of delivery

Jadran-Galenski Laboratorij d.d.

Adresa/ Address: Svilno 20, 51 000 Rijeka, Hrvatska/Croatia

1.7. Rok isporuke / Delivery deadline

Krajnji rok isporuke predmeta nabave je 5 (pet) dana od dana potpisa Ugovora./The final delivery deadline of the subject of procurement is 5 (five) days after the signature of the Contract.

1.8. Način podnošenja ponuda/ Submission of tenders

Ponuda se u zatvorenoj omotnici dostavlja do 04.05.2018. do 10:00 sati. The tender, in a sealed envelope, has to be submitted until 10:00 hours CET of May 04, 2018.

1.9. Adresa/izvor gdje su dodatne informacije/dokumentacija dostupne/ The address/source where additional information/documentation is available:

<http://www.strukturnifondovi.hr>

<https://www.jgl.hr/>

Rijeka, 13.04.2018.